

# DENVER®

# DVD

**BEDIENUNGSANLEITUNG**

**DVH-7787**

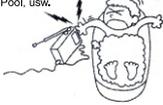
**WICHTIG**  
DIE BEDIENUNGSANLEITUNG AUFMERKSAM  
DURCHLESEN UND ZUM SPÄTEREN  
NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.  
[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie bitte zu Ihrer Sicherheit vor der Inbetriebnahme des Geräts diese Sicherheitshinweis aufmerksam durch und Heben diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie sorgfältig alle Warnungen, Sicherheitsvorkehrungen, Hinweise zum Gerät und Bedienungshinweise.

## INSTALLATION

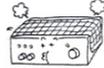
Wasser und Feuchtigkeit - Nicht in der Nähe von Wasser benutzen z.B. in der Nähe von Bad, Spüle, Waschbecken, Waschmaschine, einem feuchten Keller oder Swimming Pool, usw.



Hitze - Das Gerät darf nicht in der Nähe von Heizkörpern oder anderen Wärmequellen aufgestellt und muss vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt werden.



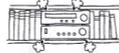
Ventilation - Schlitze und Öffnungen am Gerät sind dafür gedacht um Lüftung und einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten und somit Überhitzung zu vermeiden. Diese Öffnungen und Schlitze sollten niemals blockiert oder abgedeckt werden, wie z.B. mit einer Decke oder anderen Materialien.



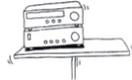
- Die Öffnungen und Schlitze sollten niemals blockiert oder abgedeckt werden, indem Sie das Gerät auf ein Bett, Sofa, einem Teppich oder ähnlichem Untergrund legen.



- Dieses Gerät darf niemals innerhalb eines ungeschlossenen Platzes aufgestellt werden, wie z.B. in einem Bücherregal oder Einbauschränk, es sei denn es wird ausreichend Ventilation gewährleistet.



Zubehör - Stellen Sie dieses Produkt niemals auf eine instabile Unterlage, Wagen, Sockel, Regal, Wandbefestigung oder Tisch. Das Gerät kann herunterfallen und Personen schwer verletzen oder das Produkt selbst kann schwer beschädigt werden. Benutzen Sie nur empfohlene Unterlagen, Wagen, Sockel, Regale, Wandbefestigungen oder Tische.



- Eine Produkt-Wagen Kombination sollte immer mit äußerster Vorsicht bewegt werden. Plötzliches Anhalten, Gewalt und unebener Boden können das Umstürzen des Wagens zur Folge haben.



Wand oder Deckenmontage – Wenn Ihr Gerät an einer Wand oder an der Decke montiert werden kann, halten Sie sich an die Empfehlungen.

## INBETRIEBNAHME



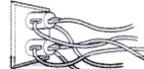
Power Source - Dieses Gerät sollte nur mit der auf dem Typenschild angegebenen Netzspannung betrieben werden. Wenn Sie sich nicht sicher sind, über welche Art von Spannung Ihr Stromnetz verfügt, wenden Sie sich an Ihren Händler oder an ein regionales Stromversorgungsunternehmen. Hinweise für Geräte, die mit Batteriestrom betrieben werden, finden Sie im Benutzerhandbuch.

Erdung und Polung – Dieses Gerät ist mit einem polarisierten Netzstecker ausgestattet (Ein polarisierter Stecker hat zwei Stifte, wobei der eine breiter ist als der andere. Ein geerdeter Stecker hat zwei Stifte und einen dritten Erdungsstift). Befolgen Sie die unten stehenden Anweisungen

- Geräte mit einem polarisierten Netzstecker: Dieser Stecker passt nur in einer Richtung in die Steckdose. Es handelt sich hierbei um ein Sicherheitsmerkmal. Wenn Sie der Stecker nicht vollständig in die Steckdose passt, versuchen Sie den Stecker umgekehrt einzustecken. Falls der Stecker immer noch nicht passt, wenden Sie sich an einen Elektriker und lassen eine geeignete Steckdose installieren. Umgehen Sie nicht die Sicherheitsfunktion des polarisierten Netzsteckers, indem Sie ihm mit Gewalt einstecken.



Überlastung - Überlasten Sie keine Steckdosen, Verlängerungskabel oder Geräteanschlüsse, da dies zu einer Brand- oder Stromschlaggefahr führen kann.



Nichtbenutzung - Bei längerer Nichtbenutzung den Gerätestecker aus der Steckdose ziehen. Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen wollen, ziehen Sie immer direkt am Stecker. Niemals den Stecker mit dem Kabel aus der Steckdose ziehen.



Netzkabelschutz - Netzkabel sollten so verlegt werden, dass es unwahrscheinlich ist, dass niemand darüber stolpern kann und es nicht durch Auflage schwerer Gegenstände beschädigt wird. Achten Sie besonders auf die Kabel an Steckern, Steckdosen und an der Ausgangsstelle im Gerät.



Gewitter - Für zusätzlichen Schutz während eines Gewitters oder wenn es für einen längeren Zeitraum unbeaufsichtigt oder unbenutzt ist, ziehen Sie den Netzstecker und den Stecker der Antenne oder des Kabelsystems. So wird verhindert, dass das Gerät durch Blitze oder Stromschwankungen Schaden nimmt.

Reinigung - Ziehen Sie immer zuerst den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung des Gerätes beginnen. Benutzen Sie keine Flüssigreiniger oder Sprays. Zum Reinigen des Geräteäußeren benutzen Sie ein mit Wasser befeuchtetes Tuch. Reinigen Sie das Gerät wie empfohlen.



Gegenstände und Flüssigkeiten im Gerät - Versuchen Sie niemals Gegenstände irgendwelcher Art in das Gerät zu stecken. Hochspannungsteile können berührt werden und zu Feuer oder Stromschlag führen. Verschütten Sie niemals Flüssigkeiten irgendwelcher Art auf dem Gerät.

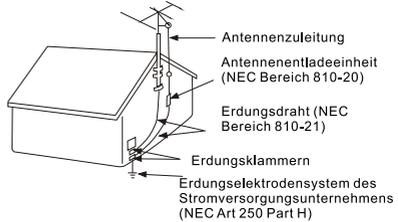


## ANTENNEN

Erdung der Außenantenne - Sollte eine Außenantenne oder ein Kabelsystem mit dem Produkt verbunden sein, befolgen Sie die untenstehenden Vorsichtsmaßnahmen. Eine Außenantenne sollte sich nicht in der Nähe einer oberirdisch verlaufenden Stromleitung, einer elektrischen Lampe oder von Stromkreisen befinden (oder wo sie in diese Leitungen oder Stromkreise fallen kann). **ACHTEN SIE BEI DER INSTALLATION EINER AUSSENANTENNE GANZ BESONDERS DARAUF, DASS SIE DIESE STROMLEITUNGEN UND STROMKREISE NICHT BERÜHRT. DAS WÄRE LEBENSGEFÄHRLICH.**

Stellen Sie sicher, dass das Antennen- oder Kabelsystem richtig geerdet ist, um vernünftigen Schutz gegen Stromschwankungen oder statische Aufladungen zu gewährleisten. Im Artikel 810 des 'National Electrical Code' finden Sie Informationen zu einer angemessenen Erdung des Masts und seines Untergrunds, der Verbindung des Erdungsdrabts zu einer Entladeeinheit, der Größe des Leiters, der Position der Entladeeinheit, dem Anschluss an Erdungselektroden und den Anforderungen für die Erdungselektroden.

Antennenerdung entsprechende zu den Bestimmungen des „National Electrical Code“



NEC-NATIONAL ELECTRICAL CODE

## WARTUNG

Beschädigung, die eine Wartung erfordert - Ziehen Sie stets den Netzstecker und wenden sich an einen autorisierten Kundendienst, wenn:  
- Das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist.



Flüssigkeit oder Fremdkörper in das Gerät eingedrungen sind.



Das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war.



- Das Gerät nicht wie gewöhnlich funktioniert oder schwere Veränderungen der Leistungsmerkmale zeigt.



- Das Gerät nicht wie gewöhnlich funktioniert, stellen Sie nur jene Steuerungen ein, die in der Bedienungsanleitung beschrieben sind, Falsche Einstellungen anderer Steuerungen können zu Beschädigungen führen und erfordern oft den Einsatz eines qualifizierten Kundendienstmitarbeiters zum Wiederherstellen der normalen Funktion des Geräts.



- Das Gerät fallen gelassen oder das Gehäuse beschädigt wurde.



Wartung - Niemals versuchen das Gerät selbst zu warten oder zu reparieren, da Sie durch das Öffnen oder Abnehmen des Gehäuses gefährlichen Spannungen und anderen Gefahren ausgesetzt werden. Wenden Sie sich für Reparaturen immer an qualifiziertes Wartungspersonal.



Ersatzteile- Sollten Ersatzteile zur Reparatur erforderlich sein, achten Sie darauf, dass die diese Reparatur durchführende Wartungstechniker nur Teile benutzt, die genau dieselben Eigenschaften wie die Originalteile aufweisen. Nicht zugelassene Ersatzteile können zu Bränden, Stromschlägen oder anderen Gefahren führen.

Sicherheitscheck - Bitten Sie nach jeder Reparatur oder Wartung von diesem Gerät den Wartungstechniker, einen Sicherheitscheck durchzuführen, um festzustellen, ob das Produkt einwandfrei funktioniert.



1. Installieren Sie dieses Gerät nicht in einem umbauten Raum wie einem Bücherschrank und achten Sie stets auf gute Ventilation. Die Belüftung darf nicht behindert werden. Halten Sie für ausreichende Belüftung wenigstens 10 cm Abstand rings um das Gerät.
2. **WARNUNG:** Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus. Das Gerät darf nicht Spritzwasser oder Tropfwasser ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Wasser gefüllten Gegenstände auf dem Gerät abgestellt werden.
3. **WARNUNG:** Setzen Sie Batterien nicht übermäßiger Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder dergleichen aus.
4. **WARNUNG:** Der Netzstecker dient dem Abtrennen des Geräts vom Stromnetz und muss jederzeit frei zugänglich sein.
5. Unsichtbare Laserstrahlung wird beim Öffnen des Geräts oder beim Umgehen des Sicherheitsmechanismus freigesetzt. Nicht in den Laserstrahl blicken.
6. **Entsorgung:** Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Zur Vermeidung von Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Entsorgung muss das Gerät recycelt werden. Für eine umweltgerechte Entsorgung geben Sie das Gerät bitte an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte ab oder wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.



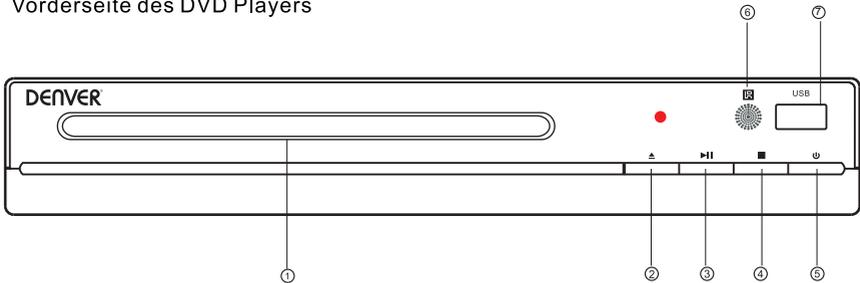
**ACHTUNG:** Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Gerät ein Laserprodukt der Klasse 1 ist.

- Versuchen Sie nicht, den Deckel zu öffnen oder in den Laserstrahl zu schauen.
- Berühren Sie niemals die Laserlinie im Batteriefach.

# VORDER- UND RÜCKSEITE

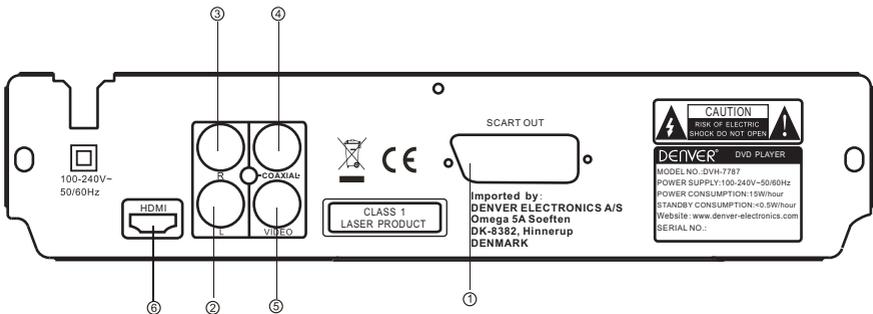
## VORDERES BEDIENFELD

Vorderseite des DVD Players



- ① CD-Klappe
- ② Öffnen/Schließen
- ③ Wiedergabe/Pause
- ④ Stopp
- ⑤ STAND-BY
- ⑥ Fernbedienungssensor
- ⑦ USB

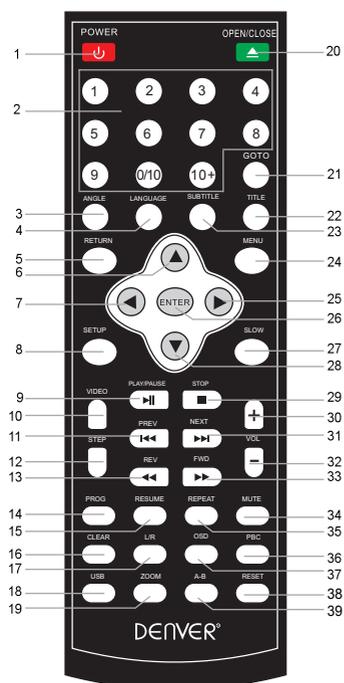
Rückseite des DVD Players



- ① SCART Ausgangsbuchse
- ② Ausgangsbuchse links
- ③ Ausgangsbuchse rechts
- ④ Digitale, koaxiale Signalausgangsbuchse
- ⑤ Video-Ausgangsbuchse
- ⑥ HDMI-Ausgang

# FERNBEDIENUNG

- Richten Sie die Fernbedienung auf das Sensorfenster aus (innerhalb 45°).
- Die Fernbedienung nicht an heißen oder feuchten Orten aufbewahren.
- Auf die Fernbedienung kein Wasser schütten oder andere Gegenstände legen.
- Vermischen Sie nicht alte mit neuen Batterien und verwenden keine unterschiedlichen Batterietypen.
- Lässt die Reichweite der Fernbedienung nach, dann sind die Batterien erschöpft und müssen ersetzt werden.
- Wählen Sie unter "Rating" (Einstufung) die Option "PARENTAL CONTROL" (KINDERSICHERUNG), drücken "enter" und geben den Code 8888 ein (Die Werkseinstellung lautet 8888). Nach der Eingabe und Bestätigung des Codes drücken Sie "PARENTAL CONTROL" (KINDERSICHERUNG) und wählen das gewünschte "Rating" (Einstufung). Gehen Sie nach unten auf "SET PASSWORD" (KENNWORT EINSTELLEN), drücken „enter“ und geben den Code "8888" ein. Geben Sie dann den neuen Code unter "SET PASSWORD" (KENNWORT EINSTELLEN) ein, wiederholen die Eingabe und bestätigen. Die "PARENTAL CONTROL" (KINDERSICHERUNG) ist aktiviert.



- |                |              |
|----------------|--------------|
| 1. POWER       | 21. GO TO    |
| 2. 0-10+ZAHL   | 22. TITLE    |
| 3. ANGLE       | 23. SUBTITLE |
| 4. LANGUAGE    | 24. MENU     |
| 5. RETURN      | 25. RIGTH    |
| 6. UP          | 26. ENTER    |
| 7. LEFT        | 27. SLOW     |
| 8. SETUP       | 28. DOWN     |
| 9. PLAY/PAUSE  | 29. STOP     |
| 10. VIDEO      | 30. VOL+     |
| 11. PREV       | 31. NEXT     |
| 12. STEP       | 32. VOL-     |
| 13. REV        | 33. FWD      |
| 14. PROG       | 34. MUTE     |
| 15. RESUME     | 35. REPEAT   |
| 16. CLEAR      | 36. PBC      |
| 17. L/R        | 37. OSD      |
| 18. USB        | 38. RESET    |
| 19. ZOOM       | 39. A-B      |
| 20. OPEN/CLOSE |              |

# FUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG

- POWER** ● Drücken Sie während der Wiedergabe POWER zum Anhalten und Ausschalten des Players.
- OPEN / CLOSE** ● Zum Öffnen der Disktrays drücken Sie OPEN/CLOSE.  
● Schließen Sie den Disktray durch erneutes Drücken von OPEN/CLOSE.
- TITLE** ● Zeigen Sie während der Wiedergabe das DVD Titelménú mit TITLE an oder geben Sie den ersten Titel wieder.  
Hinweis: Diese Funktion bezieht sich auf eine Disk.
- MENU** ● Zeigen Sie während der DVD-Wiedergabe mit MENU das Diskménú des aktuellen Titels an.  
Hinweis: Diese Funktion bezieht sich auf eine Disk.
- VIDEO** ● Das Videosignal wie folgt um ①. RGB ②. S-video ③. YUV
- OSD** ● Zeigen Sie während der VCD/DVD-Wiedergabe mit OSD die aktuellen Zeitangaben wie folgt an:
- PBC** ● Wählen Sie während der VCD/DVD-Wiedergabe mit PBC den Modus PBC Ein oder PBC Aus. PBC wird zur Wiedergabesteuerung von VCD/SVCD verwendet.
- 0-10 Keys** ● Mit diesen Tasten werden die Zeit, sowie die Titel-, Kapitel- und Tracknummern eingegeben.  
● Bei der Wiedergabe einer CD, DVD oder VCD (PBC aus) können Sie mit den Tasten 0-10 einen Track direkt auswählen.  
Nehmen Sie alle Zahleneingaben auf dem Bildschirm mit den Tasten 0-10 vor.  
● Starten Sie mit SLOW während der Wiedergabe von AVI, DVD, VCD oder SVCD die Zeitlupe.  
● Nach jedem Tastendruck auf SLOW ändert sich die Wiedergabegeschwindigkeit der Disk auf 1/2, 1/4, 1/8 und 1/16 der normalen Geschwindigkeit.  
● Setzen Sie mit PLAY die normale Wiedergabe fort.
- SLOW**
- PREV** ● Geben Sie mit PREV während der Wiedergabe von AVI, DVD, CD oder VCD das vorherige Kapitel, Titel oder Track wieder.
- NEXT** ● Geben Sie mit NEXT während der Wiedergabe von AVI, DVD, CD oder VCD das nächste Kapitel, Titel oder Track wieder.
- REPEAT** ● Bei jedem Tastendruck auf REPEAT ändert sich der Wiederholungsmodus.  
Bei der Wiedergabe von VCD oder CD gibt es drei Wiederholungsmodi: Einzeln wiederholen, Alle wiederholen und Aus.  
Bei der Wiedergabe von AVI/DVD gibt es drei Wiederholungsmodi: Kapitel wiederholen, Titel wiederholen und Aus.  
Hinweis: Bei der Wiedergabe von VCD muss der PBC-Modus ausgeschaltet sein.
- A-B** ● Wählen Sie während der Wiedergabe mit A-B den Punkt A.  
● Drücken Sie erneut zur Auswahl von Punkt B. Der Player wiederholt automatisch den Bereich von A bis B.  
● Brechen Sie mit dem dritten Tastendruck auf A-B die A-B Wiederholung ab und löschen die Punkte A und B.  
Hinweis: Während der Wiedergabe von AVI/CD/VCD/SVCD müssen die Punkte A und B innerhalb des gleichen Tracks liegen.  
Während der Wiedergabe von AVI/DVD können die Punkte A und B in unterschiedlichen Kapiteln ausgewählt werden.
- REV** ● Lassen Sie mit REV die Disk während der Wiedergabe von AVI/DVD, CD oder VCD mit 2-, 4-, 8-, 16 und 32-facher Geschwindigkeit zurücklaufen.  
● Setzen Sie mit PLAY die normale Wiedergabe fort.
- FWD** ● Lassen Sie mit FWD die Disk während der Wiedergabe von AVI/DVD, CD oder VCD mit 2-, 4-, 8-, 16 und 32-facher Geschwindigkeit vorlaufen.  
● Setzen Sie mit PLAY die normale Wiedergabe fort.

# FERNBEDIENUNG

## MUTE

Mit MUTE schalten Sie den Ton stumm.

Mit erneutem Tastendruck auf MUTE heben Sie die Stummschaltung wieder auf.

## L/R

Während der VCD/SVCD Wiedergabe wählen Sie mit R/L den Audio-Ausgangskanal zwischen Mono Links, Mono Rechts, Mix-Mono und Stereo.

## CLEAR

Mit CLEAR löschen Sie Fehleingaben.

Mit einfachem Tastendruck löschen Sie die letzte Ziffer, zum Löschen aller Ziffern halten Sie die Taste gedrückt.

## PLAY/PAUSE

Mit PAUSE unterbrechen Sie die Wiedergabe.

Mit PLAY setzen Sie die Wiedergabe fort.

## STOP

Mit einfachem Tastendruck auf STOP unterbrechen Sie die Wiedergabe.

Mit PLAY setzen Sie die Wiedergabe von gleicher Stelle aus fort.

Mit zweifachem Tastendruck auf STOP beenden Sie die Wiedergabe.

## RETURN

Wenn PCB auf in den anzeigen, drücken Sie RETURN zur werden zurück zum Hauptmenü.

Drücken Sie erneut, um Wiedergabe wiederaufzunehmen. Diese Funktion ist nur für VCD/DVD verfügbar.

## ZOOM

Während der VCD/SVCD/DVD/AVI Wiedergabe rufen Sie mit mehrfachem Tastendruck auf ZOOM die Vergrößerung/Verkleinerung auf:

2X, 3X, 4X, 1/2, 1/3, 1/4 .

## SETUP

Mit SETUP rufen Sie das mehrschichtige Einstellungsmenü auf.

Mit ▼ oder ▲ wählen Sie die Menüoption.

Mit ◀ und ▶ gehen Sie eine Menüebene zurück oder vorwärts.

Mit ENTER bestätigen Sie.

Mit erneutem Tastendruck auf SETUP verlassen Sie das Einstellungsmenü.

## VOL

Mit VOL + erhöhen Sie die Lautstärke.

Mit VOL - verringern Sie die Lautstärke.

## ANGLE

Während der DVD Wiedergabe zeigen Sie mit ANGLE die unterschiedlichen Kamera-Blickwinkel an.

Mit mehrfachem Tastendruck auf ANGLE schalten Sie die Blickwinkel um.

Bitte beachten Sie: Diese Funktion ist discabhängig.

# FERNBEDIENUNG

## SUBTITLE

Während der DVD Wiedergabe drücken Sie mehrfach SUBTITLE zur Auswahl zwischen bis zu 32 Untertitelsprachen.  
Bitte beachten Sie: Diese Funktion ist discabhängig (unterschiedliche Sprachen).

## LANGUAGE

Während der DVD Wiedergabe drücken Sie mehrfach LANGUAGE zur Auswahl zwischen bis zu 8 Filmsprachen.  
Mit mehrfachem Tastendruck wählen Sie zwischen bis zu 4 Audioformaten während der SVCD Wiedergabe.  
Bitte beachten Sie: Diese Funktion ist discabhängig (unterschiedliche Sprachen).

## GOTO

Während der AVI/DVD, VCD Wiedergabe drücken GOTO zur Anzeige des nachstehenden Suchmenüs:

DVD: TT --/-- CH: --/--  
TT --/-- TIME: : :  
CH --/-- TIME: : :

Mit ▼ oder ▲ wählen Sie aus und mit ENTER geben Sie Zeit, Titel oder Kapitel zur Suche ein.

VCD: DISC GOTO --/--  
TRACK GOTO --/--  
SELECT TRACK ../--

Mit den Zifferntasten geben Sie die gewünschte Zeit auf Disc oder Track ein, dann bestätigen Sie mit ENTER.

Bitte beachten Sie: 1) Track: einem Track auf der Disc.  
2) Disczeit: einem Zeitpunkt auf der Disc.  
3) Trackzeit: einem Zeitpunkt im Track.

## PROG

Mit PROG zeigen Sie für DVD und VCD das Programm für die Reihenfolge an.  
Diese Funktion haben Sie nicht für MP4.

## HDMI function

Drücken Sie SETUP und wählen Sie „VIDEO“, danach wählen Sie mit den Navigationstasten „Auflösung“. Mehrere Optionen werden zur Auswahl angezeigt, mit den Navigationstasten wählen Sie aus und mit ENTER bestätigen Sie.

Markieren Sie „HDMI Einstellung“ in der „VIDEO“ Option, hier aktivieren oder deaktivieren Sie die HDMI-Funktion, mit ENTER bestätigen Sie.

## USB-Funktion

### USB

Stellen Sie mit dieser Taste den DISC - oder den USB-Modus ein.

#### Nur DISK:

Wenn Sie nur DISKS (aber kein USB) wiedergeben, gibt das Gerät die DISK automatisch wieder, nachdem Sie eine Disk in das Laufwerk eingelegt haben.

#### Nur USB:

Wenn Sie nur über USB (aber keine DISK) wiedergeben, gibt das Gerät automatisch den Inhalt des USB-Geräts wieder, nachdem Sie das USB-Gerät in den USB-Port eingesteckt haben.

#### DISK und USB:

Wenn Sie die Disk in das Laufwerk eingelegt und gleichzeitig das USB-Gerät in den USB-Port eingesteckt haben, gibt das Gerät vorzugsweise die DISK wieder.

Wenn Sie zur USB-Wiedergabe wechseln möchten, drücken Sie bitte die Taste „USB“ auf der Fernbedienung. Das Gerät reagiert und gibt vom USB-Gerät wieder.

Wenn Sie von USB zur DISK-Wiedergabe wechseln möchten, drücken Sie bitte erneut die Taste „USB“ auf der Fernbedienung. Das Gerät kehrt zur Disk-Wiedergabe zurück.

Anmerkung: Beim elektrostatischen Entladungstest (ESD) nach EN61000 wurde festgestellt, dass der manuelle Betrieb (durch Umschalten des EIN/AUS-Schalters) notwendig ist, um nach dem Test den normalen Betrieb wie vorgesehen wieder aufzunehmen.

# FEHLERBEHEBUNG

## DIE FERNBEDIENUNG IST REAGIERT NICHT IMMER ODER FUNKTIONIERT NICHT

Überprüfen Sie die Batterien der Fernbedienung und vergewissern sich, dass sie nicht erschöpft sind und guten Kontakt haben.

Richten Sie die Fernbedienung auf den IR-Sensor am Player aus.

Überprüfen Sie, ob sich Hindernisse zwischen Fernbedienung und IR-Sensor befinden.

## ANORMALER BETRIEB

Netzspannung ausschalten und dann wieder einschalten.

## DIE DISK IM TRAY IST GESPERRT

Wenn der Player eine Disc liest, kann das Disc-Laufwerk nicht geöffnet werden, deshalb müssen Sie den Player aus- und wieder einschalten und sofort OPEN/CLOSE zum Öffnen des Laufwerks drücken.

Discstyp	DVD/VCD/HDCCD/CD/DVD±R/RW AVI , WMA, MP3 Kodak Picture CD	Frequenzbereich	CD: 4Hz 20KHz (EIAT)
			DVD: 4Hz 22KHz (48K) 4Hz 44KHz (96K)
Videoformat	AVI	Rauschabstand	> 92 dB
		Verzerrung	< 0.04%
Audioformat	MPEG 1, LAYER 1, LAYER 2, LAYER 3	Ausgänge	HDMI X1 Video X 1 2.0-Kanal X 1 koaxial X 1
Signalausgang	Farbsystem:PAL/NTSC/MULTI Audiosystem:AC-3 Digitalausgang Audio DAC 16 Bit/48kHz Videoausgang: 1 Vpp (bei 75 Ohm) Audioausgang:2 Vpp		Spannungsversorgung
		Abmessungen	Player 225 x 230x 38 mm ( BxTxH) Gewicht netto: 0.895KG

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sie müssen separat entsorgt werden.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden anrichten.

Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können, alternativ erfolgt auch Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

DENVER ELECTRONICS A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

ALLE RECHTE VORBEHALTEN  
COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S  
[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)  
[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)

